

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	FIAT	238 Bl / II (Versione*)	CH 3311 49

Constructeur FIAT AUTO S.p.A., Torino (I)
 Identification sur la plaquette du constructeur = "Versione 238 Bl / II / .."
préfixe au No du châssis = "ZFA238B00"
 Plaquette constructeur à droite, derrière le siège du passager
 N° du châssis à côté de la plaquette du constructeur
 Identification du moteur "131 AZ.000" à l'avant, à droite, sur le bloc, derrière l'alternateur (visible depuis dessous)
 Importateur principal FIAT AUTO (SUISSE) SA., 1211 Genève
 Véhicule homologué prototype

Châssis
 Nombre d'essieu 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 4 Entraînement sur roues avant
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, avec assistance par dépression, régulateur selon charge, sur les roues arrière
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AV
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée

Carrosserie fourgon *)
 Nombre de portes 4 Indic. vitesse km/h
 Ceintures sécurité A4 (E) + B (E) Rétroviseurs auxiliaires / gauche / droite
 Cale - Attelage -
 Antivol -

Nombre de places 3 \$) av. 3 centre - ar. -

Dimensions
 Longueur intérieur 2795 extérieur 4590 Empattements 2400 /
 Largeur 1680 1800 Essieu double av. 1495 ar. 1490
 Hauteur 1510 1927 Voie av. - ar. -
 Porte à faux lat. av. 1220 ar. 850 970 Voies av. - ar. -
 Braquage g 11600 d 11400

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Moteur
 Marque FIAT Type 131 AZ.000
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4
 Alésage 80 Course 71,5
 Cylindrée 1438 CV-impôt 7,32
 Puissance en kW 38 & t/min 4600
 DIN CV 52
 Bruit à l'arrêt: 70 dB(A) à t/min 3450 x)
 Silencieux 1= 370xø148xø154 mm +)
 Mesure des gaz CEE 78/665; CO 2,41 % à 800 t/min
 Déparasitage OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D

	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>805</u>	<u>455</u>	<u>1260</u> ++)
Charge utile	<u>440</u>	<u>670</u>	<u>1110</u>
Poids total	<u>1245</u>	<u>1125</u>	<u>2370</u>
Garantie fabr.	<u>6,50 R 14 C</u>	<u>6,50 R 14 C</u>	(Variantes
Dimens. pneus	<u>6 / 3,25</u>	<u>6 / 3,25</u>	voir
Ply/bars	<u>1275</u>	<u>1275</u>	remarques)
Charge pour V max	<u>120</u>	<u>120</u>	

Garantie poids remorqueable avec frein 700 kg
 Garantie poids remorqueable sans frein 575 kg
 Garantie poids de l'ensemble 700 kg
 Poids remorqueable testé 110 km/h
 Vitesse maximale selon le constructeur 110 km/h
 Vitesse maximale testée 100 kg
 Charge garantie sur le toit

Equipement	
Feux de route	CR (E)
Feux de croisement	CR (E)
Feux de position	A (E) dans CR
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av ar 1 (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complémentaires	feu de brouillard AR: F (e)
Eclairage plaque	1/ séparé
Essuie-glace	2/ balais avec/ sans lave-glace
Avertisseurs	MARELLI ICM 3194 KA ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation :

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	F I A T 238 B1 / II		
Homologation N°	CH	3311 49	
Carrosserie	fourgon		
Places	total 3 (5)	avant,	3
Poids à vide	1260	Carburant	B
Charge utile	1110	CV-impôt	7,32
Poids total	2370	Cylindrée	1438

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Identification : Versione 238 B1/II = fourgon normal
 /P = fourgon normal avec fenêtres
 /F = fourgon normal avec fenêtres
 /R = fourgon avec toit surélevé, sans fenêtres, hauteurs ext. 2216 mm int. 1820 mm
 /R1 = fourgon avec toit surélevé, sans fenêtres, hauteur ext. 2260 mm
 /FR = fourgon avec toit surélevé, avec fenêtres, hauteur ext. 2260 mm
- +) Silencieux : Versione 238 B1/II/P = 2 pots d'échappement = 336x120x60 mm 370x148x154 mm.
- ++) Poids à vide : augmente de 20 kg avec la galerie de série sur le toit, de 50 kg avec les banquettes longitudinales ou transversales à l'arrière.
- §) Nombre de places : livrable sur demande avec des banquettes longitudinales (max. 11 personnes)
 ou des banquettes transversales (max. 6 personnes)
 selon l'art. 61, al. 2 de l'OCR.
 A noter dans le permis de circulation:
 128 - sièges et dispositifs de sécurité pour le transport non professionnel de 11 ou 6 personnes dans le compartiment de charge sont approuvés.
- x) Mesure du bruit : avec le véhicule en marche = 39,55 km/h, M2, IA 4,818 = 75 dB/A.